ТОБІ ВІРЯТЬ

КНИЖКА-РОЗМАЛЬОВКА

Save the Children

Regional Refugee Response for the Ukraine Situation

«ТИ МАЄШ БУТИ У БЕЗПЕЦІ СКРІЗЬ І ЗАВЖДИ»

Ця книга
належить

.....

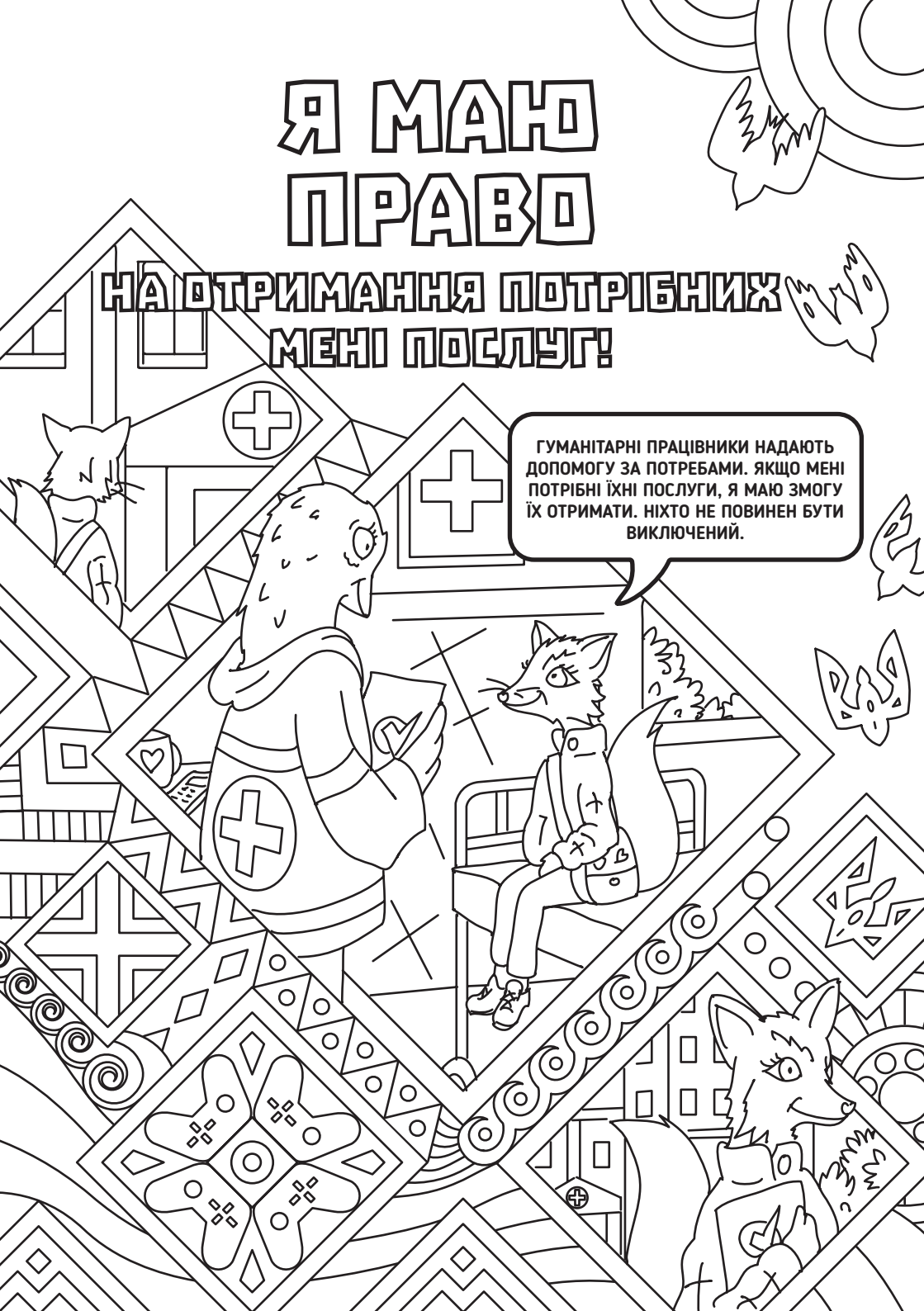
«УВАЖНО! ЧИ МОЖЕШ ТИ ЗНАЙТИ ТЕЛЕФОН БЕЗПЕКИ, ЯКИЙ ХОВАЄТЬСЯ НА КОЖНІЙ СТОРІНЦІ?»

«Коли ти в школі чи вдома, у тебе, мабуть, є правила, яких ти повинен дотримуватися.»

На нашій роботі також є правила, яких ми повинні дотримуватися, коли виконуємо гуманітарну роботу. Ці правила спрямовані на те, щоб ти та твої друзі були щасливі та в безпеці. Ці правила означають, що всі ті, хто займається гуманітарною роботою, повинні вислухати тебе і допомогти тобі, якщо ти в небезпеці, або сказати комусь іншому, хто може допомогти. Гуманітарним працівникам забороняється будь-яким чином ображати чи знущатися над кимось. Ми зустрічаємося з тобою лише там, де інші люди можуть бачити, і ми ніколи не повинні робити нічого, що наражає тебе на небезпеку або що тобі не подобається»

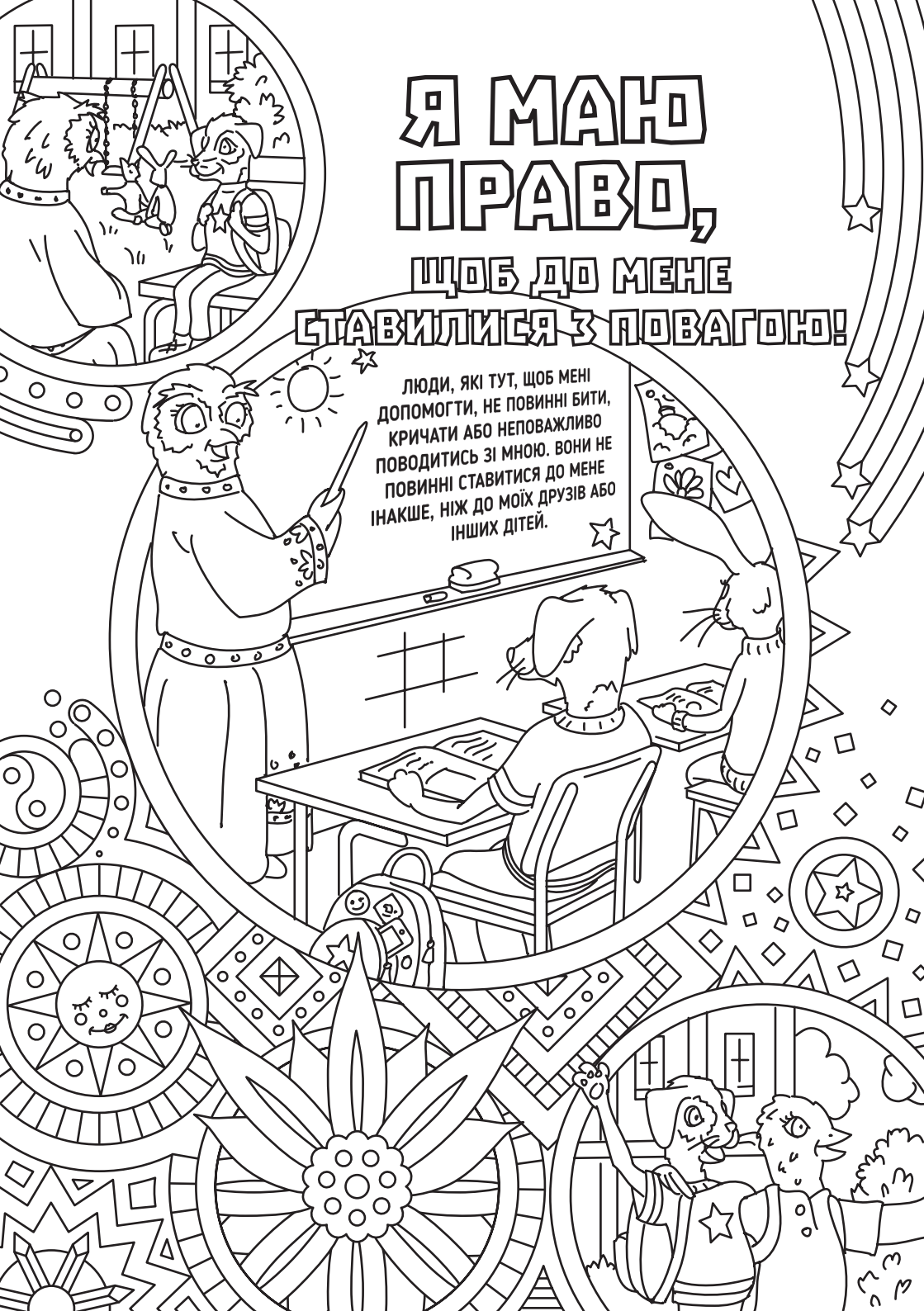
Я МАЮ ПРАВО

НА ОТРИМАННЯ ПОТРІБНИХ МЕНІ ПОСЛУГ!



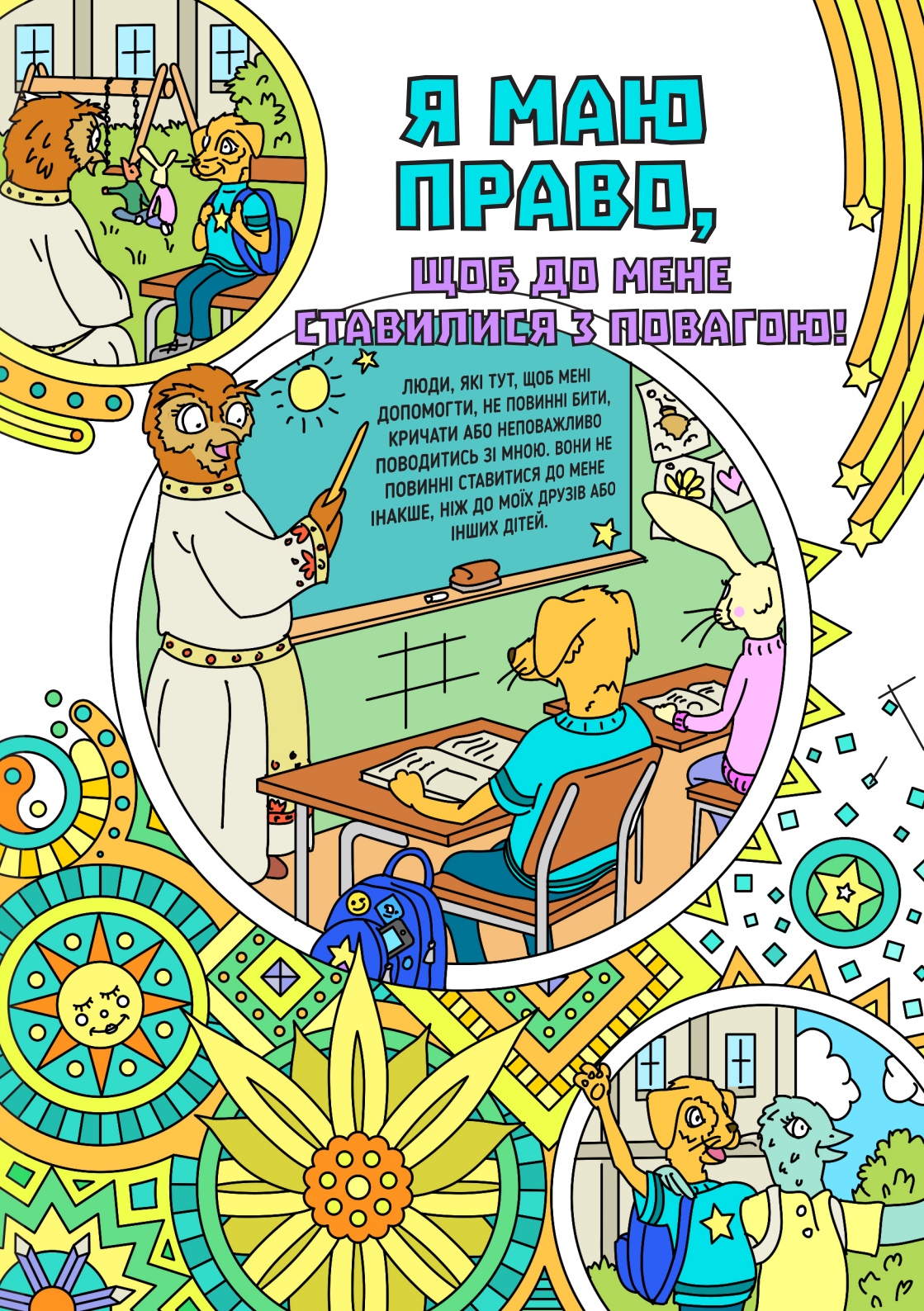
Я МАЮ ПРАВО

НА ОТРИМАННЯ ПОТРІБНИХ МЕНІ ПОСЛУГ!


Я МАЮ ПРАВО,
ЩОБ ДО МЕНЕ СТАВИЛИСЯ З ПОВАГОЮ!
ЛЮДИ, ЯКІ ТУТ, ЩОБ МЕНІ ДОПОМОГТИ, НЕ ПОВИННІ БИТИ, КРИЧАТИ АБО НЕПОВАЖЛИВО ПОВОДИТИСЬ ЗІ МНОЮ. ВОНИ НЕ ПОВИННІ СТАВИТИСЯ ДО МЕНЕ ІНАКШЕ, НІЖ ДО МОЇХ ДРУЗІВ АБО ІНШИХ ДІТЕЙ.

Я маю право,

щоб до мене ставилися з повагою!



Я маю право

отримувати гуманітарні послуги безкоштовно!

Я МАЮ ПРАВО

ОТРИМУВАТИ ГУМАНІТАРНІ ПОСЛУГИ БЕЗКОШТОВНО!

Я МАЮ ПРАВО

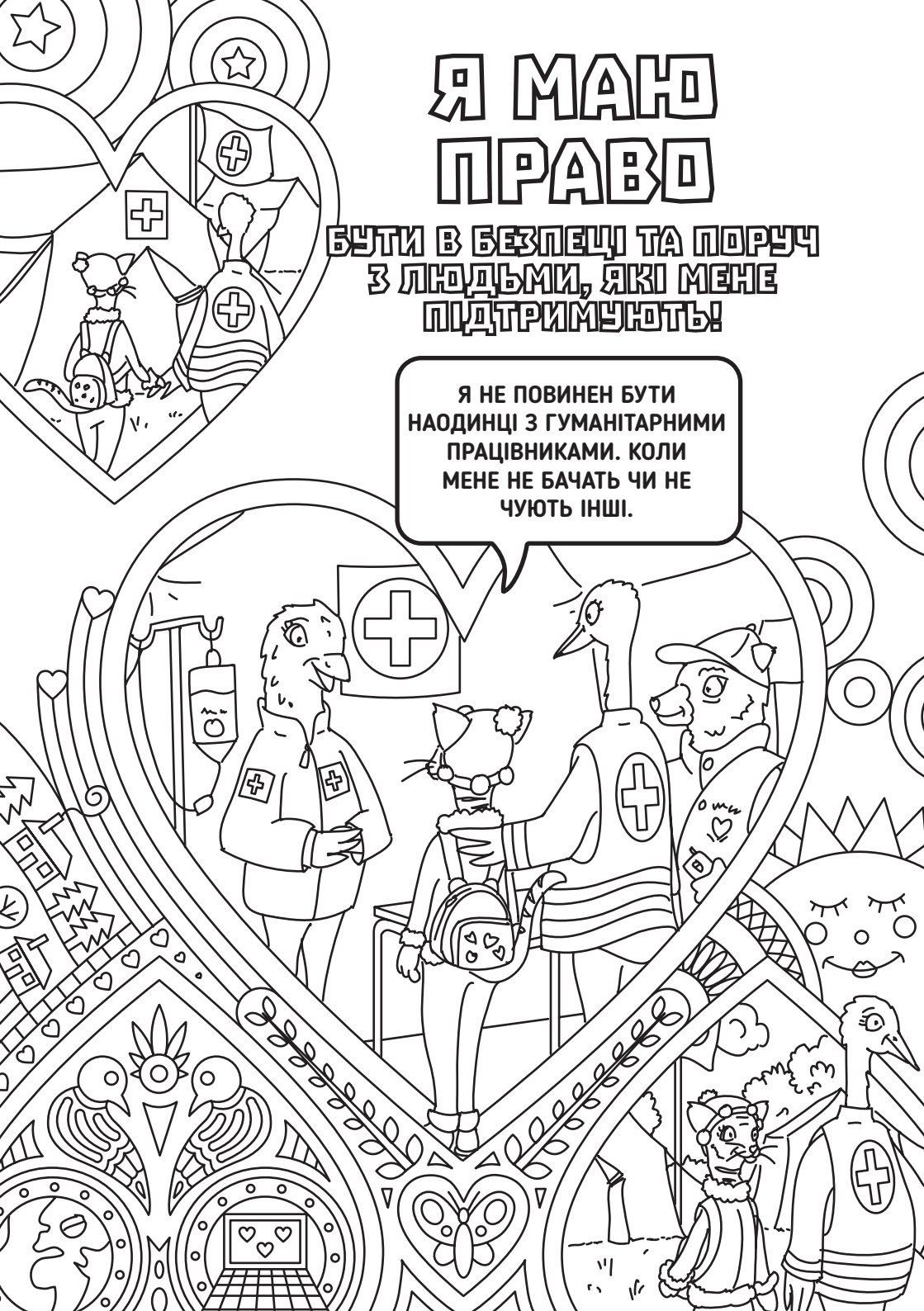
НА ЗАХИСТ ВІД ШКОДИ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЇ!

Я МАЮ ПРАВО

НА ЗАХИСТ ВІД ШКОДИ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЇ!

Я МАЮ ПРАВО

БУТИ В БЕЗПЕЦІ ТА ПОРУЧ З ЛЮДЬМИ, ЯКІ МЕНЕ ПІДТРИМУЮТЬ!

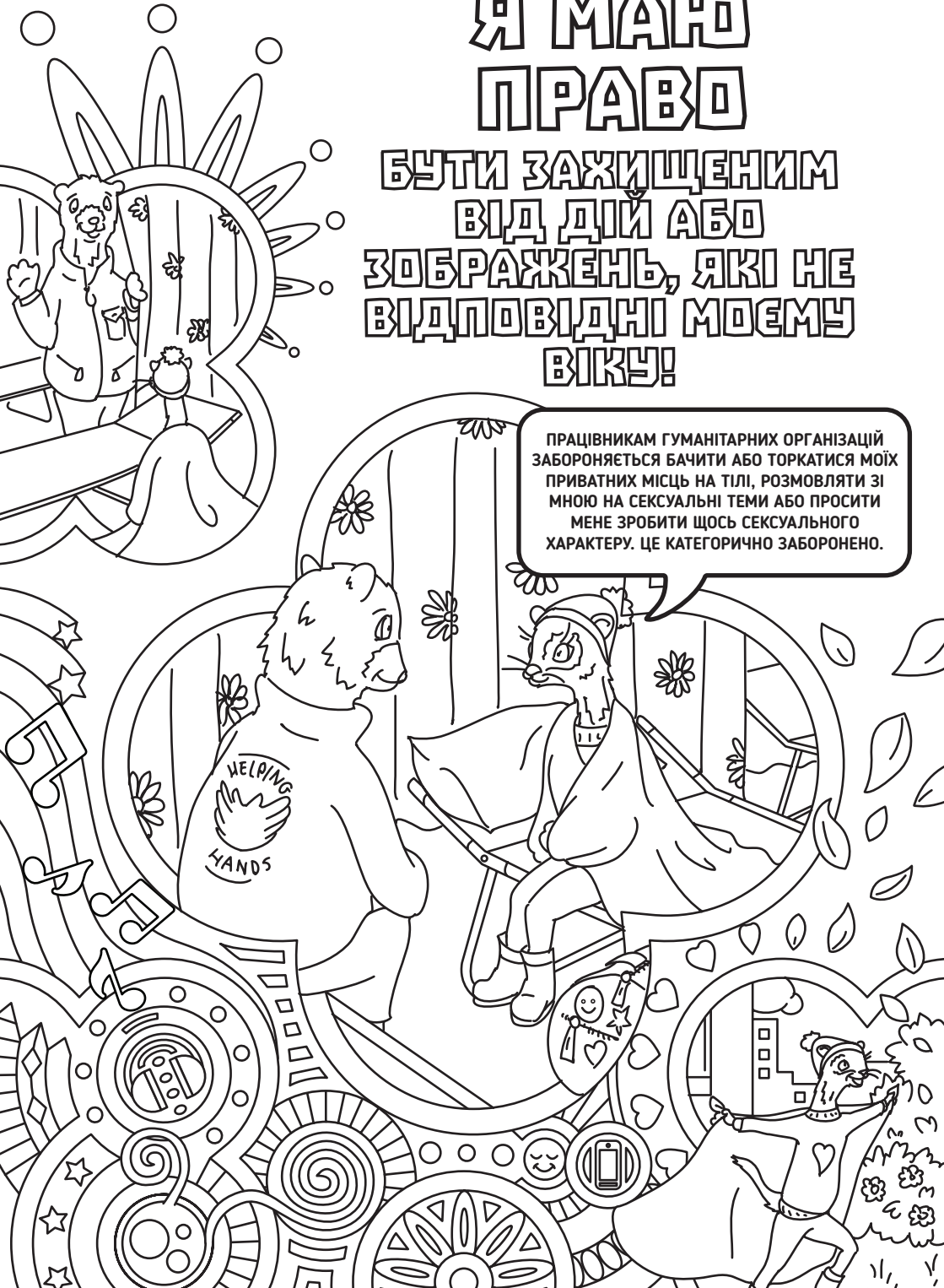


Я МАЮ ПРАВО

БУТИ В БЕЗПЕЦІ ТА ПОРУЧ З ЛЮДЬМИ, ЯКІ МЕНЕ ПІДТРИМУЮТЬ!

Я МАЮ ПРАВО

БУТИ ЗАХИЩЕНИМ ВІД ДІЙ АБО ЗОБРАЖЕНЬ, ЯКІ НЕ ВІДПОВІДНІ МОЄМУ ВІКУ!



Я маю право

бути захищеним від дій або зображень, які не відповідні моєму віку!

ЩО ТИ МОЖЕШ ЗРОБИТИ, ЩОБ ЗАХИСТИТИ СЕБЕ ТА ІНШИХ ДІТЕЙ.

СКАЖИ "НІ"

Ти маєш право сказати «НІ» будь-кому, хто намагається доторкнутися до тебе або діє так, що викликає у тебе почуття дискомфорту або страху.

ДЕЯКІ ТАЄМНИЦІ НЕ ВАРТО ЗБЕРІГАТИ.

Є деякі секрети, які не варто зберігати, навіть якщо ти пообіцяв не розповідати. Жоден злодій не повинен просити тебе тримати будь-яке знущання в таємниці. Часто люди, які роблять погані вчинки стосовно дітей, кажуть дитині, що вона не повинна нікому розповідати про те, що сталося. Вони знають, що зробили щось не так, і бояться бути покараними.

РОЗПОВІСТИ КОМУСЬ І ОТРИМАТИ ДОПОМОГУ.

Якщо ти побачив, почув або пережив щось неправильне, ти можеш повідомити про це дорослому, якому ти довіряєш. Ти можеш повідомити про це безпосередньо, скориставшись наведеними нижче контактними даними.

Якщо ти не хочеш повідомляти своє ім'я (або ім'я свого друга), ми будемо це поважати.

Навіть якщо ти не впевнений у тому, чи є дозволеним те, що сталося, це також добре.

Ти повинен бути в безпеці, коли ти поруч із гуманітарними працівниками. Ми будемо поважати твої бажання та діяти у твоїх інтересах.

КОНТАКТНІ ДАНІ

.....

.....

.....

.....

.....

СЛОВНИК

АНГЛІЙСЬКА	УКРАЇНСЬКА	РОСІЙСЬКА	МІСЦЕВА МОВА
NO	НІ	НЕТ	.....
YES	ТАК	ДА	.....
Abuse	Зловживання	Злоупотреблять	.....
Afraid	Наляканий	Испуганный	.....
Bad	погано	Плохой	.....
Dad	Тато	Папа	.....
Good	Добрий	Хороший	.....
Harm	Шкода	Вред	.....
Help me	Допоможи мені	Помоги мне	.....
Hug	Обійми	Обнимать	.....
Ice cream	Морозиво	Мороженое	.....
Mom	мама	Мама	.....
Not safe	Небезпечно	Небезопасно	.....
Please	Будь ласка	Пожалуйста	.....
Report	Подати скаргу	Подать жалобу	.....
Safe	Безпечний	Безопасный	.....
Thank you	Дякую	Спасибо	.....

НАМ МОЖНА ВІРИТИ

BELIEVE

вірити

НАМ МОЖНА ДОВІРИТИСЯ

TRUSTED

довірений

З НАМИ ТИ В БЕЗПЕЦІ

SAFE

безпечний